Умный туалет

Руководство по эксплуатации

Благодарим Вас за покупку УМНОГО ТУАЛЕТА.

Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство перед установкой и эксплуатацией устройства.

Храните руководство в безопасном месте

ЖПримечание: Данное руководство по эксплуатации включает в себя руководство по техническому обслуживанию.

Содержание

Перед эксплуатацией

Меры предосторожности	3
Меры предосторожности при эксплуатации	6
Правильное обращение	7
Технические характеристики	8
Наименование составных частей	9
Подготовка и проверка перед эксплуатацией	10
Очистка и техническое обслуживание	
Способ очистки	12
Устранение неисправностей и ремонт	
Устранение неисправностей и ремонт	14
Руководство по обслуживанию и ремонту	16
Гарантийный талон	17
Руковолство по монтажу	

Руководство по монтажу.....

 Содержание, описанное в данном руководстве, включает, помимо прочего, материалы, технологические процессы и функциональные характеристики изделия. Пожалуйста, ознакомьтесь с последней версией руководства, поскольку содержание может отличаться от реального продукта из-за усовершенствования производственного процесса или обновления продукта.

Меры предосторожности

Данное изделие относится к электроприборам I класса. Пожалуйста, ознакомьтесь и строго соблюдайте следующие меры предосторожности для Вашей безопасности.

Примечание для покупателей

Данный пульт дистанционного управления является полнофункциональным. В зависимости от приобретаемой вами модели некоторые функции пульта дистанционного управления могут быть недоступны.

- Ж Во избежание опасности произвольного сброса предохранителя, он отключен. Не используйте предохранитель, не соответствующий техническим характеристикам изделия
- Ж Обозначение символов.

Осторожно	Данный символ указывает на риск смерти или серьезной травмы пользователя в случае неправильного обращения с изделием.
Внимание	Данный символ указывает на то, что неправильное обращение с изделием может привести к травмам или нанесению вреда пользователю.
Демонтаж запрещен Данный символ обозначает «Демонтаж запрещен»	
Строго соблюдать	Данный символ обозначает «Строго соблюдать»



Не разбирайте, не ремонтируйте и не вносите изменения в устройство самостоятельно. (Может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.)

Данный продукт представляет собой электрическое устройство.
 Пожалуйста, не устанавливайте его в местах, где на него может попасть вода.



При установке унитаза в ванной комнате или туалете, установите вытяжной вентилятор или другое вытяжное оборудование, чтобы обеспечить плавный поток воздуха.

(В противном случае, это может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.)

2. Держите штепсельную вилку как можно дальше от ванны, на расстоянии более 1 метра от нее.

(В противном случае, это может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.)

ЖПожалуйста, обратитесь в монтажную компанию, если у вас нет гидроизоляции



Следите за тем, чтобы на основной корпус и источник питания не попадали брызги. (Может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.)

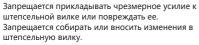
Запрещено

Запрещается использовать устройство, вышедшее из строя. Необходимо отключить устройство от электропитания и закрыть водяной клапан, чтобы прекратить подачу воды в следующих случаях:

- -При протекании основного корпуса или водопроводной трубы
- -При трещине или поломке изделия
- -При возникновении необычного звука или запаха
- -При выделении дыма
- -При чрезмерно высокой температуре
- изделия
- Запрещается использовать неисправное устройство. В противном случае это может привести к пожару или поражению электрическим током, а также к утечке воды в помещение.
- Запрещается использовать другие источники воды, кроме водопроводной или питьевой.
- В противном случае, это может вызвать раздражение кожи.



- Запрещается использовать незакрепленные или расшатанные электрические розетки.
- В противном случае, это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Запрещается использовать источники питания или розетки, превышающие технические характеристики. Используйте только источники питания с переменным током 220В.
- Удлинители могут превышать технические характеристики, что может привести к перегреву и пожару.









- Пожалуйста, выключите подогрев сиденья, если сидите на унитазе в течение длительного времени.
- Помогите выключить подогрев сиденья или установить необходимую температуру и настроить функцию сушки теплым воздухом следующей группе лиц:



Строго соблюдать

Дети, пожилые люди и другие пользователи, которые не могут самостоятельно отрегулировать температуру.

Люди с ограниченными физическими возможностями или психическими расстройствами.

Люди, принимающие снотворное, находящиеся в состоянии алкогольного опьянения или сильной усталости, подверженные риску заснуть на устройстве.



Убедитесь, заземлен ли источник питания.

Если источник питания не заземлен, это может привести к утечке тока, поражению электрическим током и другим неисправностям.

Электрическим госом и другим неисправностим. Для проведения работ по заземлению, пожалуйста, обратитесь в ближайшую электромонтажную компанию.

/ Внимание

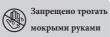


Это устройство не предназначено для использования лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, есло только они не находятся под присмотром или не проинструктированы относительно использования прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети, пожилые люди, люди с отраниченными физическими и умственными способностями перед использованием должны находиться в сопровождении опекуна. Не позволяйте детям играть с устройством, чтобы избежать физических травм или повреждения и зделия.

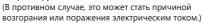


Строго соблюдать Рядом с устройством не должно быть никаких легковоспламеняющихся предметов. Пожалуйста, строго соблюдайте этот пункт, иначе может возникнуть пожар. Зажженные сигареты и другие горящие объекты запрещено выбрасывать в унитаз во избежание пожара.





Запрещено вставлять или вынимать вилку из розетки мокрыми руками.





Запрещается наступать на сиденье, крышку и основной корпус унитаза, а также размещать на нем тяжелые предметы.

- В противном случае, это может привести к поломке и вследствие к протечке воды или к травме пользователя.

Запрещается прикасаться, засовывать пальцы или мусор в отверстие выхода теплого воздуха, а также закрывать его тканью.

 В противном случае это может привести к ожогам или возгоранию.



Запрещается сгибать или разгибать соединительный водопроводный шланг.

 - В противном случае это может привести к протечке, понижению уровня давления воды или вода не будет вытекать

Запрещается при чистке устройства использовать кухонные чистящие средства.

- Соединительные водопроводные шланги должны быть плотно затянуты
- , в противном случае это может привести к протечке.

Запрещается отсоединять водопроводный шланг во время работы клапана. В противном случае вода может разбрызгаться.

Не выбрасывайте в унитаз никакой мусор, кроме экскрементов и туалетной бумаги.

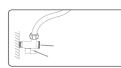
- В противном случае унитаз может засориться или могут выйти сточные воды, что приведет к протечке воды

Категорически запрещается выбрасывать в унитаз такие предметы, как расчески и зубные щетки.

Обязательно затяните фильтр при его установке.

 При негерметичном монтаже может возникнуть утечка воды. При утечке закройте впускной клапан, чтобы прекратить подачу воды.







Температура в ванной комнате должна поддерживаться на уровне не ниже 5°С - Если вода замерзнет, это может привести к поломке дренажной трубы или основного корпуса, что приведет к утечке воды или неисправности устройства.

4

Меры предосторожности при эксплуатации

Пожалуйста, соблюдайте нижеизложенные указания

Используйте мягкую ткань, смоченную водой, чтобы протереть основной корпус, сиденье и крышку изделия.



Избегайте попадания мочи на основной корпус

- Это может привести к неисправности.



Пожалуйста, отключайте устройство от электропитания, если оно не используется в течение длительного времени.



Такие устройства, как радиоприемники, следует использовать на отдаленном расстоянии от устройства. В противном случае, могут возникнуть радиопомехи.

Не допускайте воздействия на изделие прямых солнечных лучей.

Это может привести к изменению цвета изделия, его поломке или выходу из строя пульта дистанционного управления.



Не закрывайте зону обнаружения сенсорного датчика сиденья и область обнаружения пульта дистанционного управления Это может привести к выходу из строя сенсорного датчика сиденья и пульта дистанционного управления.



Пожалуйста, отключайте устройство от электропитания во время грозы.

- В противном случае, это может привести к удару молнии, и впоследствии к травмам или выходу оборудования из строя.



Не облокачивайтесь на крышку унитаза во время использования.

- Это может привести к дефектам или поломке крышки.

Директива 2012/19/ЕС об утилизации электротехнического и электронного оборудования (WEEE Guide)

При утилизации изделия и его частей, пожалуйста, разделите их и утилизируйте по отдельности. Во избежание нанесения ущерба окружающей среде и людям рекомендуется разделять, перерабатывать и использовать ресурсы повторно.

Потребителям следует обратиться в торговую точку, где был приобретен продукт, или в государственные учреждения, чтобы уточнить, как обеспечить экологическую переработку.

Промышленным потребителям следует связаться с поставщиком изделия для подтверждения условий. Запрещено утилизировать вместе с другими отходами.



Правильное обращение







Пожалуйста, закрывайте крышку сиденья, чтобы предотвратить выход тепла поверхности сиденья наружу. Это поможет сэкономить электроэнергию.



Как использовать функцию датчика движения ноги

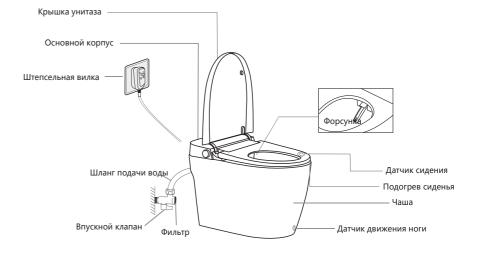
Когда Вы покидаете сиденье, нижний датчик движения ноги определяет, что область обнаружения закрыта, зуммер издает звуковой сигнал и активируется функция смыва.

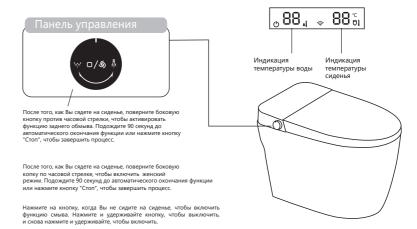


Пожалуйста, используйте только водопроводную воду для водоснабжения. Не используйте другие источники воды, которые не соответствуют санитарным нормам.
- Это может привести к возгоранию зоны очистки или выходу из строя оборудования.

Наименование составных частей

Раздел	Функция	Описание
	Заднее омывание	обеспечивает обмыв анальной зоны
	Женский режим	обеспечивает обмыв женской интимной зоны
	Клизма	обеспечивает обмыв для пациентов с запорами
Основные функции	Сушка теплым воздухом	обеспечивает сушку ягодиц теплым воздухом
17 1	Напор воды	регулировка объема и давления воды
	Положение форсунки	регулировка положения форсунки при омывании
	Подвижное омывание	разнонаправленный обмыв, форсунка движется вперед-назад
Функции,	Температура воды	регулировка температуры воды
обеспечива ющие	температура сиденья	регулировка температуры сиденья
удобство	температура воздуха	регулировка температуры воздуха во время сушки
	дистанционное управление	Всеми функциями можно управлять с помощью одного пульта дистанционного управления. Легко в использовании
	Отображение состояния	Показывает выполняемую унитазом операцию
	Смыв с помощью датчика движения ноги	Выполняет смыв, когда датчик движения закрыт ногой (опционально).
Функции	Автоматический смыв	Автоматический смыв после того, как пользователь покидает сиденье
быстрого	Дистанционный смыв	Дистанционный смыв с помощью пульта дистанционного управления
доступа	Энергосбережение	Функция энергосбережения, когда устройство не используется
Φ	Омывание с пузырьками	Насыщение воды для омывания пузырьками воздуха, чтобы сделать ее более мягкой и комфортной
Функции, обеспечивающ	Подогрев сиденья	Регулировка температуры сиденья обеспечивает его нагрев
ие комфорт	Плавное опускание крышки унитаза	использование демпфирующего приспособления, микролифта, которое обеспечивает плавное и бесшумное опускание крышки унитаза
	Мягкая подсветка	Светодиодное мерцающее освещение туалета позволяет чувствовать себя уютно во время его использования
	Дезодорация	обеспечивает и поддерживает свежий воздух в помещении
	УФ стерилизация	Ультрафиолетовая бактерицидная лампа убивает бактерии и вирусы с помощью ультрафиолетового излучения (опционально)
Функции, обеспечиваю	Защита от перегрева	Установленный температурный предохранитель предотвращает слишком высокую температуру воды и воздуха, чтобы не причинить вред пользователю
щие безопасность	Защита от протечки	Установите устройство защиты от протечек для предотвращения несчастных случаев
Вспомогате	Запасная кнопка	Кнопка для использования при выходе из строя пульта дистанционного управления
льные функции	Ручной смыв	Смыв с помощью кнопки ручного управления в случае отключения питания (опционально)
ү ункции	Самодиагностика	Автоматическое распознавание и напоминание о наличии неисправностей в работе изделия.
	Очистка форсунки	Очищение форсунки сильным напором воды перед использованием и после
Функции очистки	Кнопка очистки форсунки	Кнопка для осуществления очистки форсунки
	Защита от загрязнений	защита от загрязнений внутри унитаза





После посадки, при условии, что ни одна функция не работает, нажмите на кнопку, чтобы смыть; короткое нажатие в процессе обмыва или сушки, отключит соответствующая функцию. Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы включить функцию сушки.

Подготовка

1 Установка батареек

Рекомендации

- ① Снимите пульт дистанционного управления с держателя.
- Потяните пульт дистанционного управления вверх, взявшись за оба конца руками...
- Откройте крышку батарейного отсека на задней панели пульта дистанционного управления.
- ③ Вставьте две батарейки размера ААА, сопоставив полярность батареек в соответствии с изображением батарейного отсека
- ④ Закройте крышку батарейного отсека

О батарейках

- Во избежание поломки батареек или утечки жидкости, соблюдайте следующие правила.
 - Используйте две батарейки одной модели
 - Иввлеките батарейки, если устройство не используется в течении длительного
 - Не используйте перезаряжаемые батарейки

Текущие настройки (температура, энергосбережение, автоматический сброс) могут быть сброшены после замены батареек, пожалуйста, переустановите их.

Убедитесь, что штепсельная вилка вставлена в розетку



Рекомендации

При замене батареек или ремонте отсоединяйте шнур питания от розетки.

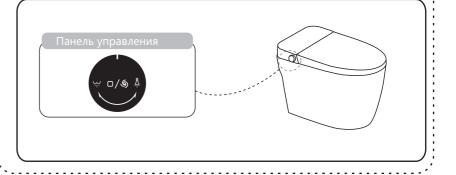


Меры предосторожности

4 Проверьте загорание кнопки панели управления

• Горит ли лампочка на панели управления?





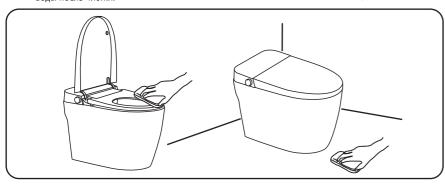
Способ очистки

- Очистите основной корпус унитаза и крышку сиденья
- Используйте влажную мягкую ткань
 - Аккуратно протрите мягкой тканью, смоченной водой.
- При загрязнении
 - Протрите мягкой тканью, смоченной разбавленным нейтральным моющим средством.
 - Т щательно вытрите остатки воды после чистки.

- Если на унитазе остались пятна от моющего средства
 - Вытрите остатки чистящего средства мягкой влажной тканью. Вытрите остатки воды.

Вымойте пол в ванной комнате

- Протрите пол в ванной комнате влажной тряпкой, если на нем остались следы мочи или чистящего средства.



Рекомендации

Это электронное устройство. Пожалуйста, следите за тем, чтобы вода не попала внутрь устройства.

Следите за чистотой индукционной части контактного основания и индукционной головки пульта дистанционного управления. Загрязненная область индукции может привести к неправильному срабатыванию или неработоспособности установленной функции.

Очистка фильтра

• Если Вы замечаете, что давление воды ослабло, нужно очистить фильтр

Закройте клапан и перекройте подачу воды

Поверните ручку впускного клапана по часовой стрелке.

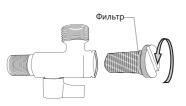


Запрещается снимать фильтр, не закрыв водяной клапан.

Запрещено - В противном случае, польется вода

Снимите фильтр

Отделите фильтр, вращая его против часовой стрелки.



Очистите фильтр

Отделите фильтр и очистите от загрязнений.

- Удалите грязь с помощью зубной
- щетки или других принадлежностей. Удалите загрязнения, такие как пыль или скопления внутри водяного клапана, с помощью тряпки.



Установите фильтр на место

Установите фильтр на место, вращая его по часовой



Внимание

Фильтр должен быть установлен плотно. Неплотное затягивание при монтаже может привест

Строго соблюдать

Откройте впускной клапан

Поверните ручку впускного клапана для воды против часовой стрелки, чтобы открыть клапан

- Пожалуйста, убедитесь в остутствии утечки воды



Очистите фильтр

- Не используйте никаких чистящих средств. Промойте водой.
- Не прилагайте слишком больших усилий при очистке. Это может привести к деформации

Устранение неисправностей и ремонт

Не разбирайте, не ремонтируйте и не вносите изменения в устройство самостоятельно. Данная работа может выполняться только специалистами по техническому обслуживанию. (В противном случае, это может привести к возгоранию или поражению электрическим током)

Если возникли проблемы в работе устройства, пожалуйста, проверьте следующие пункты, и если вы все еще не можете устранить неполадки самостоятельно, пожалуйста, свяжитесь с нашей компанией или местным отделом послепродажного обслуживания.

I: Унитаз

Проблема	Возможная причина	Решение
	Нет электроэнергии	Пожалуйста, дождитесь, когда электропитание будет восстановлено
Устройство не включается	Штепсельная вилка не подключена к розетке	Пожалуйста, вставьте штепсельную вилку в розетку
	Электропитание не включено	Включите электропитание

II: Омывание сзади и женский режим

Проблема	Возможная причина	Решение
Не поступает вода при использовании	Отключено водоснабжение	Пожалуйста, подождите, когда водоснабжение будет восстановлено
	Закрыт угловой клапан	Откройте угловой клапан
	Форсунка засорена посторонними предметами	Очистите форсунку
	Ошибка сенсорного датчика сиденья	Пожалуйста, отрегулируйте свое положение сидя
Низкая температура воды	Установлен слишком низкий уровень температуры воды	Пожалуйста, переустановите
	Выключена функция нагрева	температуру воды
Прекращение подачи	Время омывания автоматически остановилось	Пожалуйста, запустите заново функцию омывания
воды во время процесса омывания	Ошибка сенсорного датчика сиденья	Пожалуйста, отрегулируйте свое положение сидя и перезапустите функцию омывания
	Установлен низкий уровень напора воды	Пожалуйста, переустановите режим напора воды
Слабый напор воды	Фильтр засорился	Пожалуйста, очистите часть фильтра для подачи воды
	Перегиб впускного патрубка	Восстановите нормальное состояние патрубка

Устранение неисправностей и ремонт

III: Функция сушки

Проблема	Возможная причина	Решение
Низкая температура воздуха	Установлен слишком низкий уровень температуры воздуха	Пожалуйста, переустановите температуру воздуха
пизкая температура воздуха	Выключена функция нагрева	Пожалуйста, запустите заново функцию сушки
Сушка отключается во время	Время сушки автоматически остановилось	Пожалуйста, отрегулируйте свое положение сидя и
процесса	Ошибка сенсорного датчика сиденья	перезапустите функцию сушки

IV: Подогрев сиденья

Проблема	Возможная причина	Решение
Циркая томпоратура силон я	включена функция энергосбережения	Отключите функцию энергосбережения
Низкая температура сиденья	Установлен слишком низкий уровень температуры сиденья	Пожалуйста, переустановите температуру сиденья

V: Смыв

Проблема	Возможная причина	Решение
	Отключено водоснабжение	Пожалуйста, подождите, когда водоснабжение будет восстановлено
Не работает автоматический	Угловой клапан закрыт	Откройте угловой клапан
	Угловой клапан засорен	Пожалуйста, очистите фильтр углового клапана
	Пользователь сидел на унитазе менее 10 секунд	Время сидения должно превышать 10 секунд

15

Руководство по обслуживанию и ремонту

Прежде чем обратиться за ремонтом, пожалуйста, проверьте каждый элемент в разделе "Устранение неисправностей и ремонт".

Гарантия

- К данному руководству прилагается гарантийный талон, который необходимо заполнить при покупке, включая место приобретения и дату установки.
- После проверки правильности указания информации храните его в надежном месте.
- Гарантийный срок составляет 2 года.

Период поставки в продажу запчастей для технического обслуживания

• Срок поставки запасных частей в продажу составляет 6 лет с даты производства изделия.

• Обращение за ремонтом в течение гарантийного срока

- Если после прочтения руководства и выполнения указаний изделие по-прежнему неисправно, пожалуйста, обратитесь за ремонтом в центр обслуживания клиентов.
- При обращении за ремонтом необходимо предоставить гарантийный талон.

Сведения, которые необходимо предоставить при обращении

- Адрес, имя, номер телефон
- Наименование устройства
- Желаемая дата технического обслуживания
- Серийный номер.
- Дата установки

■ При обращении за ремонтом изделий, гарантийный срок ремонта которых истек

- Пожалуйста, сначала проконсультируйтесь с компанией-продавцом. Изделие будет отремонтировано в соответствии с запросом клиента за отдельную плату.

Рекомендуются регулярные осмотры (за дополни

- Для более безопасного и длительного использования изделия мы рекомендуем регулярно проверять его, если оно установлено более 3 лет назад.

Информация о расходах на техническое обслуживание

Стоимость ремонта складывается из [платы за техническое обслуживание], [платы за запчасти] и [платы за выезд специалиста].

[Плата за техническое обслуживание] относится к расходам на диагностику неисправности, ремонт и замену деталей, и диагностику после ремонта.

[Плата за запчасти] - это стоимость деталей, использованных при ремонте.

[Плата за выезд специалиста] - это стоимость поездки специалиста к месту неисправности и обратно.

Гарантийный талон

Наша компания гарантирует качество продукции в соответствии с содержанием данного гарантийного талона. Пожалуйста, заполните этот гарантийный талон и свяжитесь с нашим сервисным центром в случае неисправности изделия.

Модель		Заводской номер :	Ì
Покупатель :			
Компания :			
Адрес :			
Город:		Страна :	
Телефон :	Факс :	E-mail :	
Организация-продав	ец (печать) :		
Адрес :			
Дата установки :			
		Гарантийный срок 2 года	

Гарантийный талон должен быть заполнен во время покупки, а его оформление и содержание должны быть подтверждены в целях сохранности.

Бесплатное техническое обслуживание

- 1. Е сли неисправность возникнет при правильном обращении с изделием в соответствии с руководством по эксплуатации и указаниями по технике безопасности, ремонт будет бесплатным в течение гарантийного срока.
- 2. Пожалуйста, обратитесь в отдел закупок или центр обслуживания клиентов для проведения ремонта в течение гарантийного срока и предъявите гарантийный талон.
- 3. Г арантийное обслуживание оборудования не производится в следующих случаях:
- Неисправность из-за невнимательности или небрежности во время эксплуатации изделия, а также из-за неправильного ремонта или модификации.
- Неисправность или повреждение, возникающие при несоблюдение правил и места монтажа.
- Неисправности и повреждения, возникающие в результате пожара, землетрясения, наводнения, удара молнии и других стихийных бедствий, общественных опасностей или аномального напряжения.
- Неисправность или повреждение, возникшие из-за использования источника питания, не указанного в спецификации (напряжение, частота).
- Неисправность или повреждение, возникшие в результате эксплуатации изделия не в бытовых целях.
- В случае, если гарантийный талон не может быть предъявлен
- Когда в гарантийном талоне не указаны имя клиента, место покупки, дата установки и т.д., или когда содержимое было изменено без разрешения
- 4. Данный гарантийный талон действителен только в Китае
- 5. Данный гарантийный талон больше не выдается, пожалуйста, храните его в надежном месте.

О сервисе

Права потребителя

Клиент имеет право на гарантийный ремонт в случае неисправности в течение 2 лет с момента покупки. Однако, в случае поломки по вине клиента или в результате стихийных бедствий, плата за ремонт взимается даже в течение гарантийного срока.

Техника безопасности

Обозначение символов:

Осторожно	Данный символ указывает на риск смерти или серьезной травмы пользователя в случае неправильного обращения с изделием.
Внимание	Данный символ указывает на то, что неправильное обращение с изделием может привести к травмам или нанесению вреда пользователю.
Демонтаж запрещен	Данный символ обозначает запрет на разборку или модификацию изделия
Строго соблюдать	Данный символ указывает на необходимость строго соблюдать следующих мер безопасности.





Запрещается наступать, наносить удары или класть тяжелые предметы на сиденье, крышку или корпус. Это может привести к поломке или утечке воды.



При осуществлении установки используйте специальные инструменты

2 Меры предосторожности перед установкой

1 Пространство для установки

Пожалуйста, убедитесь, что открывание и закрывание двери не мешает установке изделия, и обеспечьте необходимое для установки пространство.

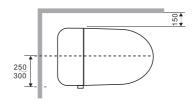
- Отверстие для подсоединения шланга подачи воды должно находиться на высоте не менее 150 мм от пола.
- Может обесцветить стену.



(2) Давление воды

Для эксплуатации изделия требуется давление воды, составляющее не менее 0,15 МПа. Если минимальное давление не будет достигнуто, устройство не сможет выполнить функцию смыва. Указанное минимальное давление требуется в том числе, если включены другие устройства, использующие воду. Максимальное давление воды составляет 0,75МПа.

③ Монтажный чертеж (единица измерения: мм)





З Содержимое вложения



